



(C) diocèse d'Orléans

Célébration oecuménique à la cathédrale le 21 octobre pour le 500^e anniversaire de la Réforme

Editorial

Par Mgr Jacques Blaquart

évêque d'Orléans pour le Loiret



Pas de synode sans les pauvres !

« La nouvelle évangélisation est une invitation à mettre les pauvres au centre du cheminement de l'Eglise. », donc de notre synode diocésain. Le pape François dit encore : « Sans eux, l'annonce de l'Évangile risque d'être incomprise... Ils ont beaucoup à nous enseigner... Il est nécessaire que nous nous laissions évangéliser par eux. » (La joie de l'Évangile § 198 et 199). Jésus s'est identifié aux personnes rejetées, sa 1^{ère} béatitude déclare que le Royaume des cieux appartient aux pauvres (Mt 5), et c'est à eux qu'est annoncée la Bonne Nouvelle (Mt 11).

François a voulu que le 3^{ème} dimanche de novembre soit la **journee mondiale des pauvres**, non pour nous donner une occupation supplé-

mentaire, mais pour que nos communautés chrétiennes se renouvellent à partir des plus souffrants (personnes malades, délaissées, abandonnées, blessées de mille manières par la vie, par la société, par l'Eglise...).

Il s'agit non de les attendre chez nous, mais d'aller vers eux là où ils sont, de les écouter avec respect, de comprendre qu'en eux se trouve le Christ souffrant qui nous humanise et nous évangélise. Cette attitude est fondamentale pour la réussite de notre synode. Les pauvres nous mènent directement à Jésus.

Alors, pour connaître cette joie de la rencontre avec Lui, **sortons de nos églises**, oui sortons de nos groupes habituels, de nos habitudes, allons résolument au dehors, vers ces fameuses périphéries où est Jésus dans les pauvres. C'est sûr, là, nous allons le rencontrer..



En Avant pour le Synode !



Top départ : 11 avril 2017, messe chrimale, annonce du lancement d'un synode sur l'évangélisation.
Feuille de route : 4 juin 2017, fête de la pentecôte, les orientations sont données.

ASSIS



Septembre : appel d'une équipe synodale (10 personnes) et de « missionnaires synodaux » (120) pour encourager la démarche dans tout le diocèse. L'équipe synodale, autour du secrétaire général et de l'évêque, imagine des mises en œuvre de la feuille de route et les propose aux missionnaires synodaux au cours de 3 assemblées présynodales (19 octobre, 11 janvier, 17 mai). Objectif : être le levain dans la pâte du diocèse dans tous les domaines de mission.

DEBOUT



Octobre et novembre : Le diocèse se lève pour « demander la route » aux missionnaires synodaux qui organisent partout des rassemblements pour informer sur la démarche, proposer des outils et encourager chacun. Le diocèse se lève pour prier : temps d'adoration, veillées de prières, intentions aux prières universelles, récitation de la prière du synode à la fin des messes... Pour que l'Esprit soit déjà à l'œuvre.

SORTIR



A l'Avent, (3 décembre) en avant les consultations !

CONSULTER: Les chrétiens du diocèse sortent pour consulter les gens croyants ou non autour d'eux, dans leur travail, leurs loisirs, dans la rue... En **ECOUTANT** les réponses qui leur seront données, ils chercheront à entendre « ce que l'Esprit dit à notre Eglise » (Ap. 2,7), afin de vivre la **conversion pastorale et missionnaire** qu'appelle le pape François.

Les consultations se feront autour de 4 questions que chacun formulera à sa manière :

1. Quelles sont les joies et les manques que vous éprouvez dans la vie de votre quartier / village / travail...
2. Jésus est-il une bonne nouvelle pour vous ?
3. Quelle est la place de l'Eglise dans votre vie ?
4. Qu'attendez-vous des chrétiens et de l'Eglise ?

-> **Le site internet du diocèse** permettra de faire remonter une part de ce qui aura été entendu, mais le plus fécond seront les relectures qui seront faites en petits groupes.

-> À cet effet, durant l'Avent, avant, pendant ou après la **messe du 3 décembre et du 17 décembre**, un partage en petits groupes sera vécu autour des consultations.

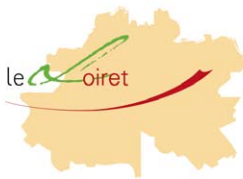
-> **Parcours des petits groupes de maison** « osons la mission » : une rencontre hebdomadaire d'une heure en petit groupe dans les maisons autour d'une courte vidéo sur les Actes des Apôtres et de la relecture ensemble de nos consultations.

->> Pour écouter l'Esprit à l'œuvre hier dans les Actes des Apôtres et aujourd'hui dans les consultations, pour s'encourager à sortir et ressortir tout au long de l'année, pour relire ensemble car « ce qui n'est pas relu est perdu ».

->> *Les vidéos et des fiches pour guider les rencontres sont disponibles sur le site du diocèse d'Orléans :*

www.orleans.catholique.fr/synode





COURIR

Rentrée 2018 : les visitations s'organisent dans le diocèse pour aller plus loin dans la mission.



Bon pèlerinage synodal, dans le feu de l'Esprit.

Père Messian Huret
Secrétaire Général du Synode

Pèlerinage de la relique du cœur de saint Vincent de Paul

Si Luther proclama à temps et à contre-temps le sacerdoce universel, saint Vincent de Paul annonça par toute sa vie la diaconie universelle des baptisés. « *Nous sommes, en cette vocation, fort conformes à Notre Seigneur Jésus-Christ, qui ce semble, avait fait son principal, en venant au monde, d'assister les pauvres et d'en prendre soin* », rappelait-il. Il justifiait cette vocation par cette parole du Christ : « *Il m'a envoyé porter la Bonne Nouvelle aux pauvres* ». C'est en 1617 qu'eut lieu sa conversion. Confessant un pauvre vieillard, le prêtre peu zélé qu'il était est évangélisé par le témoignage de foi de ce pénitent. La contemplation du Christ démuné à Noël a renforcé sa conversion. Dès lors, il n'a cessé de servir et d'appeler au service des pauvres. Grande figure de l'École française de spiritualité et de la réforme tridentine du clergé, il a marqué les esprits par sa capacité peu commune à mobiliser des chrétiens de tout état de vie et de toutes conditions pour le service du Christ et des pauvres.

Prier avec Vincent

Équipes de St Vincent de Paul et Société de St Vincent de Paul, filles de la charité et lazaristes du diocèse nous invitent à partager leur action de grâce pour ce charisme de la diaconie que Vincent de Paul a si bien vécu. Un temps de prière aura lieu à l'occasion du pèlerinage dans notre diocèse de la relique du cœur de saint Vincent de Paul. Nos amis protestants seront peut être étonnés de notre dévotion catholique autour des reliques. Ils seront prêts à se réjouir avec nous du beau témoignage vincentien.

Hervé

Programme

Mercredi 22 novembre :

- de 10h à 12h à la chapelle des petites Soeurs des pauvres (Orléans).

- de 12h30 à 22h à l'église St-Marceau

Jeudi 23 novembre, de 14h30 à 19h : au sanctuaire de N-D des Miracles.

28 novembre: rencontre avec les prêtres de moins de 15 ans de sacerdoce à Bouzy

1er décembre: formation avec les prêtres et pasteurs à Bouzy

2 décembre: confirmation des jeunes à Triguères

4 décembre: Conseil national de la solidarité

6 décembre: bureau du conseil presbytéral à Bouzy puis rencontre avec

les modérateurs

9-10 décembre: Assemblée Générale du CCFD à Paris

10 décembre: messe pour les 15 ans de l'Ecole de Prière pour les Jeunes à 16h30 au collège st Marc

14 décembre à 8h: messe au Carmel de Micy

16 décembre: Présence au « Relais orléanais »

17 décembre: Messe à ND des Miracles avec le café chrétien à 8h

puis messe avec l'HDO à 14h30 et remise du prix Top crèches à 17h à la cathédrale

21 décembre: Conseil diocésain des affaires économiques



regards sur l' Eglise

«Ne nous laisse pas entrer en tentation»

Le début de l'Avent 2017 marque l'entrée en vigueur dans la liturgie de la nouvelle traduction française du Notre Père. La décision de modifier la prière du Seigneur n'allait pas de soi: d'abord parce qu'elle est la prière la plus mémorisée par les fidèles, ensuite parce que la traduction en usage avait fait l'objet d'un consensus oecuménique. Il fallait donc de sérieuses raisons pour ce changement personnalisé.



(C) Paul Romary – diocèse d'Orléans

Fidélité au texte grec

Il faut d'abord dire que ce verset est très complexe à traduire. Les exégètes estiment que derrière l'expression en grec du texte de Matthieu et de Luc se trouve une manière sémitique de dire les choses. Aussi, la formule en usage depuis 1966, « ne nous soumetts pas à la tentation », sans être excellente, n'est pas fautive d'un point de vue exégétique. Mais il se trouve qu'elle est mal comprise des fidèles. Beaucoup comprennent que Dieu pourrait nous soumettre à la tentation, nous éprouver en nous sollicitant au mal. Le sens de la foi leur indique que ce ne peut pas être le sens de cette sixième demande. Ainsi dans la lettre de Saint Jacques il est dit clairement : « Dans l'épreuve de la tentation, que personne ne dise : 'Ma tentation vient de Dieu', Dieu, en effet, ne peut être tenté de faire le mal, et lui-même ne tente personne » (Jc 1, 13). D'où la demande réitérée d'une traduction qui tout en respectant le sens du texte original n'induisse pas une fausse compréhension chez les fidèles.

Fidélité à l'esprit de l'Évangile

Mais la difficulté est celle d'exprimer et de comprendre le mystère de Dieu dans sa relation aux hommes et au monde marqué par la présence et la force du mal. C'est poussé, conduit par l'Esprit, que Jésus part au désert pour y être tenté par Satan. Le

baptême inaugure son ministère, et l'Esprit qui demeure sur lui le conduit d'emblée au lieu du combat contre le mal. Ce combat, il le mène en délivrant les hommes de la maladie, des esprits mauvais et du péché qui les défigurent et les éloignent de Dieu et de son royaume. Cependant, au début de ce ministère, Jésus va livrer combat avec le tentateur lui-même.

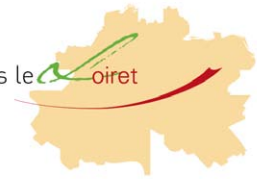
Une décision pastorale

La tentation de Jésus et la prière du Seigneur nous renvoient à une autre épreuve, celle du combat à mener contre celui qui veut détourner les hommes du chemin d'obéissance et d'amitié avec Dieu leur Père.

La nouvelle traduction, « Ne nous laisse pas entrer en tentation », écarte l'idée que Dieu lui-même pourrait nous soumettre à la tentation. Le verbe « entrer » reprend l'idée ou l'image du terme grec d'un mouvement, comme on va au combat, et c'est bien du combat spirituel dont il s'agit.

père Olivier de Scitivaux

D'après un article du Père Jacques Rideau – Ancien directeur du Service national de la pastorale liturgique et sacramentelle (SNPLS) texte intégral: <https://goo.gl/1uEChR>



Une avancée majeure dans le dialogue judéo-chrétien

50 ans après Vatican II, en 2015, plus de 25 rabbins orthodoxes éminents d'Israël, des États-Unis et d'Europe ont émis une déclaration commune : « Faire la volonté de Notre Père du Ciel : Vers un partenariat entre Juifs et chrétiens ». Après des siècles d'hostilité, voire de haine entre juifs et chrétiens, ce texte marque une avancée majeure. En voici des extraits.

« À la suite de près de deux millénaires d'hostilité et d'aliénation mutuelles, nous, rabbins orthodoxes, qui dirigeons des communautés, des institutions et des séminaires en Israël, aux États-Unis et en Europe, reconnaissons l'occasion historique qui se présente à nous. Nous cherchons à accomplir la volonté de notre Père du ciel en acceptant la main tendue par nos frères et soeurs chrétiens. **Juifs et chrétiens doivent travailler ensemble comme des partenaires** pour affronter les défis moraux de notre époque.

Nous reconnaissons que les enseignements officiels de l'Église catholique au sujet du judaïsme ont changé de manière fondamentale et irrévocable depuis le Concile Vatican II ... Nostra Aetate et les documents officiels ultérieurs de l'Église qui s'en inspirent rejettent sans équivoque toute forme d'antisémitisme, affirment l'Alliance éternelle entre D. et le peuple juif, rejettent l'accusation de déicide et soulignent la relation unique entre les chrétiens et les juifs ...

... À l'instar de Maïmonide et de Yehudah ha-Lévi, nous reconnaissons que **le christianisme n'est ni un accident ni une erreur**, mais un effet de la volonté divine et un don à l'humanité. En séparant le judaïsme et le christianisme, D. a

voulu opérer une séparation entre des partenaires dont les perspectives théologiques comportent des différences significatives, mais non une séparation entre des ennemis ...

... Maintenant que l'Église catholique a reconnu l'Alliance éternelle entre D. et Israël, nous les juifs pouvons reconnaître la validité constructive permanente du christianisme comme notre partenaire dans la rédemption du monde, sans craindre que cette reconnaissance soit exploitée à des fins missionnaires.

Nous, juifs et chrétiens, avons plus de points communs que de différences: le monothéisme éthique d'Abraham; la relation au Créateur unique du ciel et de la terre, Qui nous aime et prend soin de nous tous; les saintes Écritures juives; la foi en une tradition qui nous engage; et les valeurs de la vie, de la famille, de la droiture compatissante, de la justice, de la liberté inaliénable, de l'amour universel et de la paix mondiale ultime ...

... En imitant D., juifs et chrétiens doivent offrir des modèles de service, d'amour inconditionnel et de sainteté ».

Texte complet : <https://goo.gl/mDYXEV>

22-23 novembre: pèlerinage de la relique du Cœur de Saint Vincent de Paul à Orléans

dans les paroisses

Saint Pierre du Martroi à Orléans

9 au 23 décembre à la cathédrale:

Orléans

2 décembre: veillées de prière pour le SYNODE

3 décembre: lancement du SYNODE DIOCESAIN dans les paroisses

8 décembre à 20h30: veillée mariale Fête de l'Immaculée Conception à la cathédrale à Orléans

concours de crèches TOPCRECHES sur le thème du climat

28 déc. au 1er janvier: rencontre européenne de Taizé pour les 17-35 ans à Bâle (Suisse)

7 décembre: prière de Taizé à l'église

16 décembre à 20h30: concert de rock chrétien «Glorious» à St Paternne à

pastorale en actes

Halte «petits bouts»: devenons bénévoles d'un jour avec le Secours Catholique

Depuis début novembre, le Secours Catholique propose un nouvel accueil: la halte «petits bouts», pour les parents accompagnés de leurs jeunes enfants.



REPERES

Secours Catholique:

Halte «petits bouts»:
lundi, jeudi et dimanche de 16h30 à 19h30
48, rue des Murlins 45000 Orléans.

Pour donner un coup de main, contactez loiret@secours-catholique.org ou 06 89 89 59 50

Vendredi soir grouillement de vie aux abords de la gare, fourmillement incessant dans les allées du centre commercial.

Un peu à l'écart de la foule bruissante, indifférente et affairée, une petite fille, dessinant avec application sur un cahier, assise à côté de sa mère, attire le regard.

La conversation, timide et balbutiante, s'engage avec la jeune femme, Maria.

Maille sur maille se tissent les fils d'une vie difficile et chaotique, marquée par l'épreuve du déracinement, l'attente d'un travail hypothétique, l'angoisse, quotidienne et lancinante de l'hébergement nocturne et... - on l'ignore souvent ! - l'errance obligée et épuisante dans la ville en fin d'après-midi. Le créneau 16h30-19h30 est source de stress car rien n'est prévu et on ne sait que faire ni où aller.

Maria, désormais, ta vie va bientôt changer !

Mue par la volonté de présenter le visage d'une Eglise « en sortie d'elle-même »,

l'équipe locale du Secours Catholique offre une halte « petits bouts » au 48, rue des Murlins les lundi, jeudi et dimanche, depuis le 6 novembre.

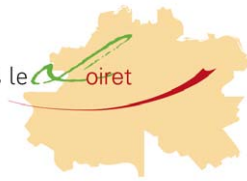
C'est un projet cousu main, respectueux des personnes et ajusté à leurs besoins. Jugez-en plutôt !

La proposition d'accueil se décline en de multiples facettes : recevoir les parents accompagnés de leurs jeunes enfants autour d'un goûter, offrir un soutien scolaire, mettre à la disposition de tous des activités manuelles intergénérationnelles, initier et développer des groupes de parole parentaux.

Pour Maria, sa petite fille et tant d'autres croisés dans nos rues, portant en bandoulière soucis et tristesses, ayons l'audace d'être les bénévoles d'un jour !

A l'invitation du poète René Philombe, prenons le temps de nous asseoir à la table de la fraternité !

Maïto



Un patrimoine vivant au cœur du quartier de l'Argonne

La pluie fine qui tombait n'a pas terni le dévoilement de la plaque Label Patrimoine du XX siècle décerné par le Ministère de la culture à l'église de St Jean Bosco. La joie simple des dizaines de personnes – chrétiens ou pas – témoins de l'évènement traduisait leur satisfaction pour cette reconnaissance faite à l'église de l'Argonne, construite dans l'esprit de Vatican II « **comme véritable lieu de vie pour ce quartier, signifiant par ses formes une rupture radicale avec les formes de l'église traditionnelle, se révélant comme élément central dans cet ensemble urbain très particulier** » (du rapport de la DRAC). Dans leurs discours respectifs, le père Gauthier, vicaire-général du diocèse et le président d'Orléans Métropole et maire d'Orléans, Mr Olivier Carré, ont mis en relief la place de l'église et de la communauté qui s'y rassemble comme signe et appel de fraternité et de cohésion sociale. Pour le père Gauthier, le patrimoine – art, culture, histoire, vie des pierres vivantes que sont les habitants du quartier – interroge la mission des chrétiens de Saint Jean Bosco sur leur place pour que vive la convivialité et la fraternité. Ce patrimoine ainsi mis en valeur, le maire le considère comme un élément essentiel pour que la commune existe, communauté vivante par la vie et l'ouverture à plus large qu'elle des diverses composantes, que sont les communautés locales ! Un événement réussi qui met en lumière une communauté qui, dans la pauvreté de ses moyens, essaye de témoigner d'une Eglise (avec un E majuscule) lieu de vie pour le quartier, en rupture avec une Eglise qui tourne en rond, élément central au milieu des hommes et des femmes de nos quartiers ! Ce 17 septembre, c'était bien l'Eglise en sortie de pape François !

José Da Silva

Eglise Catholique dans le Loiret - La vie du diocèse d'Orléans - CP-PAP 1018 L 83705 - ISSN 2493-464X • Rédaction - administration : évêché d'Orléans 14 cloître Saint-Aignan 45057 Orléans Cedex 1 - Tél: 0238788600 - www.orleans.catholique.fr-journal@orleans.catholique.fr • Abonnement 1 an : 29€ - de soutien: 50€ • Directeur de la publication : père Philippe Gauthier, vicaire général • Rédacteur en chef: Jean-Pierre Evelin • Comité de rédaction : Lina Bouaziz, François Chaffange, José Da Silva, Agnès de Gélis, Christian Laflèche, Claire-Marie Lejeune, Carole Marie, Jean-François Mézières, Claire Nguyen-Duy, père Hervé O'Mahony, Marie-Thérèse Pautier, Solène Sarrazin, Katia Strasman • Réalisation: Diocèse d'Orléans • Impression: BBV Imprimerie • Routage: Dautry • Tirage : 500 exemplaires.

«Au 3ème jour»: le récit bouleversant du chemin de reconstruction d'une femme victime d'abus sexuels commis par un prêtre

Depuis 2010, les médias ne cessent de révéler de nouveaux scandales d'abus sexuels commis par des prêtres sur des mineurs. Véronique, 56 ans, mère de famille, revit ce qu'elle pensait avoir profondément enfoui pendant tant d'années : à l'âge de 13 ans et demi, elle a, elle aussi, été abusée par le prêtre de sa paroisse. En mars 2016, au cœur des remous médiatiques provoqués par l'affaire Preynat à Lyon, je rencontre Véronique et entends son témoignage. J'en sors retourné ... Je prends conscience de la souffrance vécue, puis enfouie, accumulée des victimes d'actes pédophiles. Une question interpelle alors ma mission de délégué diocésain à la communication: faut-il d'abord protéger l'image de l'institution-Eglise ou accueillir ces personnes dans leur double souffrance: celle de l'acte en lui-même et celle du silence imposé pendant de longues années ? La vérité nous rendra libre, dit Jésus. La réponse qui s'impose à moi est celle d'une Eglise «hôpital de campagne» qui accueille les blessés de la vie; d'autant plus quand ils ont été blessés par l'Eglise ... Dans ce livre, préfacé par Monseigneur Blaquart, Véronique raconte le chemin qu'elle parcourt depuis que ces scandales ont été mis au grand jour, et depuis que l'Eglise commence à demander pardon pour le mal que ces personnes ont subi et exhorte ses responsables à les écouter et à les accompagner. Le témoignage bouleversant d'une femme qui est peu à peu libérée de la prison de son passé et retrouve le chemin du Père et un chemin vers l'Eglise.

Jean-Pierre Evelin

«Au 3ème jour» de Véronique Garnier-Beauvier - Artège

aller plus loin

RCF LOIRET: Vos dons sont essentiels pour l'avenir de notre radio

Tiens ! je ne le savais pas :

RCF, c'est votre radio : en effet RCF vit grâce au soutien de ses auditeurs (beaucoup d'auditeurs ne le savent pas !)

RCF, publicité limitée

RCF vit principalement des dons des auditeurs. Pourquoi ?

Pour garantir une antenne qui ne fasse pas trop de place à la publicité

pour préserver l'indépendance de la radio et la qualité de ses programmes

Message d'espérance

Dans le contexte actuel d'insécurité, de crise économique et de malaise social, RCF porte un message d'espérance dont notre société a tant besoin.

1 auditeur sur 10 donne

Un auditeur sur 10 seulement donne à RCF. Si 2 ou 3 auditeurs sur 10 donnaient, ce serait formidable et nous aiderait beaucoup à poursuivre notre mission.

Renforcer le lien social

Donner à RCF c'est donner la possibilité d'être écoutée par tous ceux qui en ont le plus besoin – personnes malades, isolées, fragiles, âgées... - et de toucher un public toujours plus large.



RCF LOIRET

Orléans 91.2 - Montargis 90.3 Gien

87.9 - Pithiviers 95.1

www.orleans.catholique.fr/rcf

Contact : redaction.orleans@rcf.fr

Synode ?

Depuis notre dernier synode diocésain notre monde a changé et la vie des habitants du Loiret s'est transformée. Des mutations économiques, culturelles et politiques... ont influencé nos existences. Notre rapport au temps, à l'espace, à la vérité en a été profondément bouleversé.

Nous avons également traversé, bien des événements...

Il y a 25 ans, l'Eglise de France commençait seulement à prendre conscience de la crise de la transmission : « la lettre aux catholiques, où proposer la foi dans la société actuelle n'était pas encore parue. Le courriel et le réseau internet tels que nous les connaissons aujourd'hui n'existaient pas. La téléphonie mobile était à ses tout débuts. »

Entrer en synode nous invite à mieux prendre conscience de toutes ces évolutions afin de mieux comprendre notre monde que nous sommes appelés à aimer et servir, même dans ses contradictions. Comment être attentif, comme nous le demande Mgr Blaquart, aux jeunes générations, aux blessés de la vie, aux recommençants et aux personnes venues d'ailleurs sans quelques éclairages ?

Nous donner des clés de lecture, c'est le travail que s'est fixé l'Observatoire Diocésain dans les prochains articles de catho45.



Centre d'Etude et de Réflexion Chrétienne

<http://orleans.catholique.fr/formation>

Contact : cerc@orleans.catholique.fr

RCF: participez au RADIO DON :

1- En faisant une promesse de don au 0810 333 777 (0,06€ la minute + prix d'un appel local depuis un poste fixe)
2- en faisant un don en ligne sur le site rcf.fr

3- ou en envoyant un chèque à RCF Solidarité 69321 Lyon Cedex 05

FORMATIONS

Samedi 25 novembre : Journée diocésaine de formation

des accompagnateurs du catéchuménat - 02 38 24 28 17

25-26 novembre : week-end calligraphie et lectio divina avec les soeurs de St Jean à St Jean

le Blanc - 02 38 66 36 43

samedi 2 décembre : week-end halte spirituelle avec les soeurs ursulines à Beaugency - 06 77 62 68 60

samedi 9 décembre : week-end atelier cycloshow pour les filles de 10 à 14 ans et leurs mères pour mieux connaître son corps - 06 50 68 25 37

Conférences, émissions, formations
plus d'infos : www.orleans.catholique.fr